

REDMOND

Пылесос RV-326 Руководство по эксплуатации



i Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

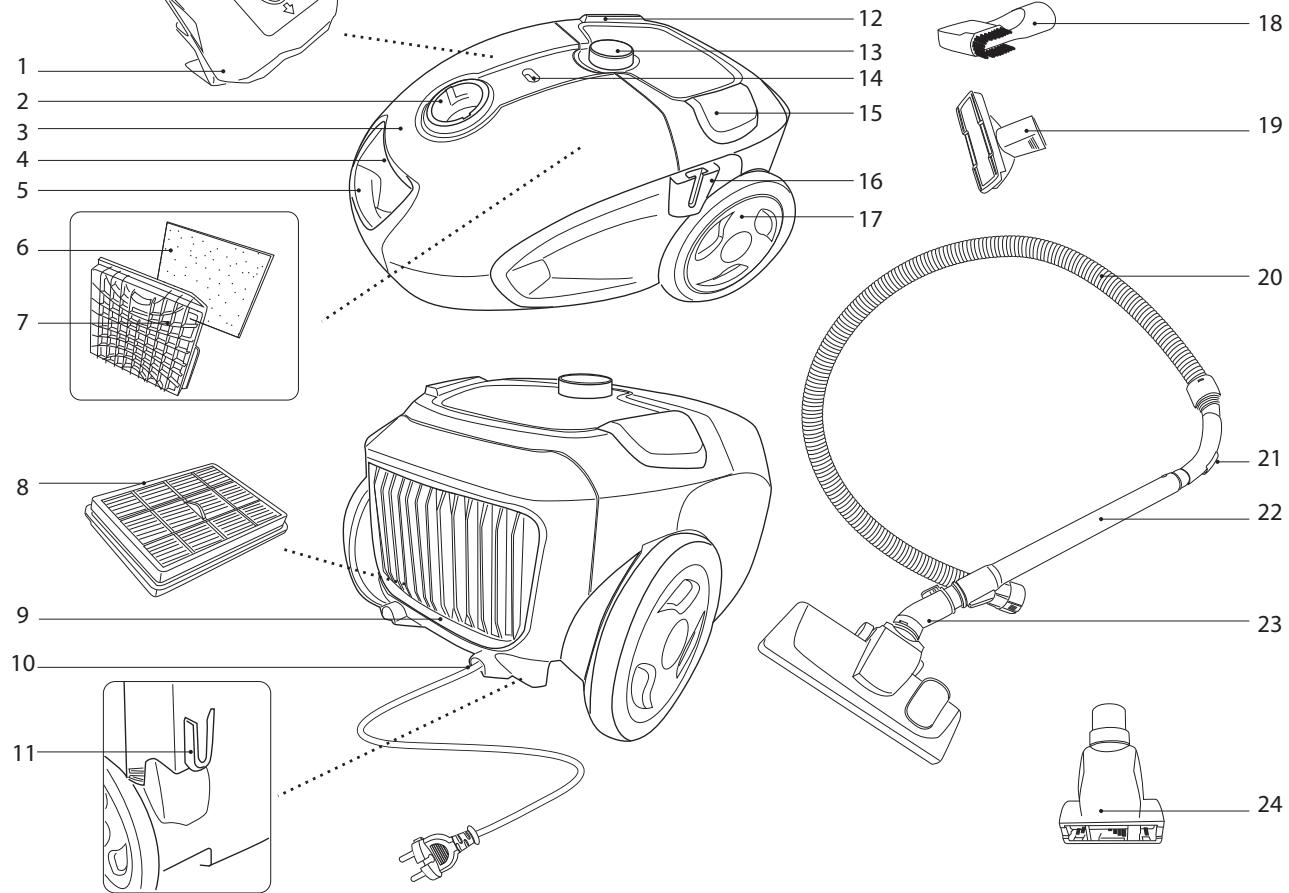


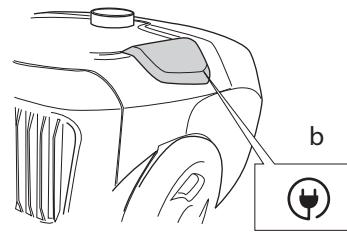
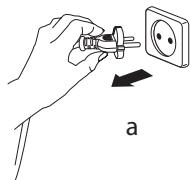
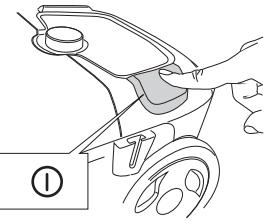
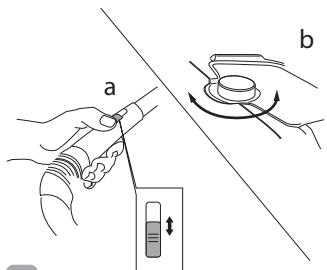
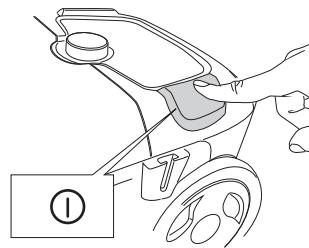
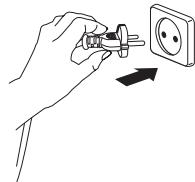
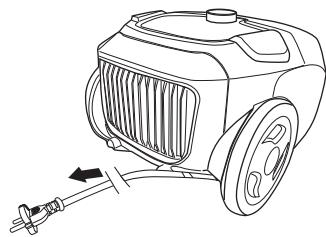
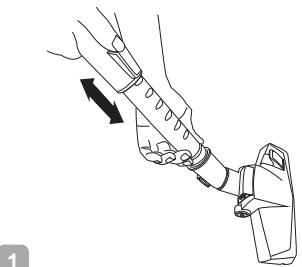
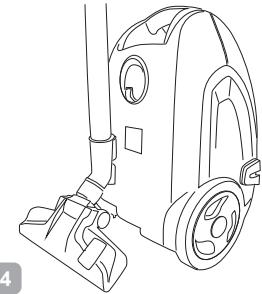
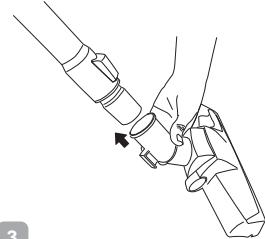
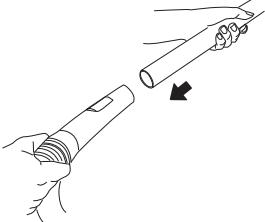
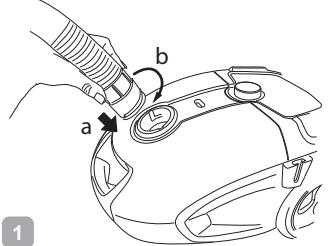
RUS	10
UKR	14
KAZ	18
ROU	22

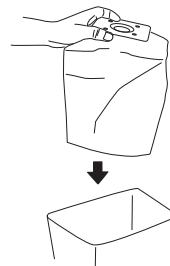
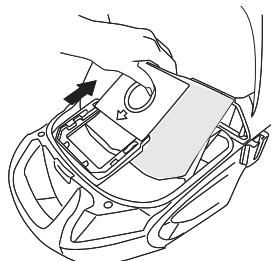
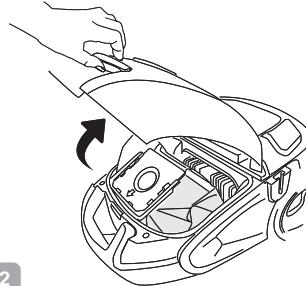
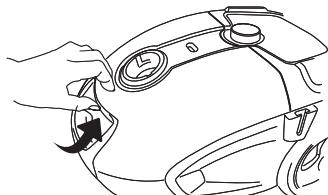
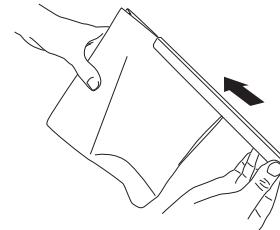
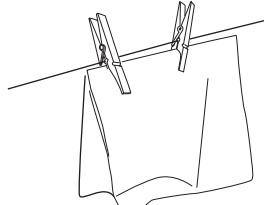
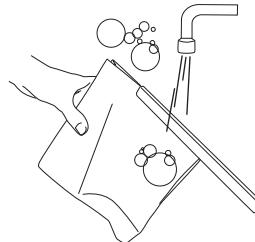
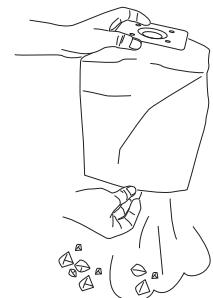
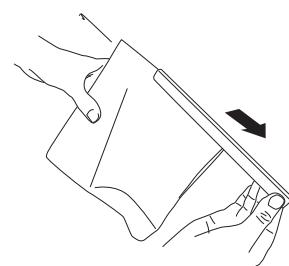
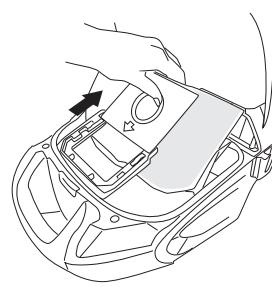
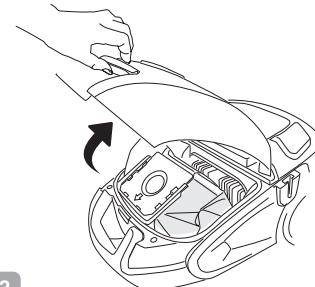
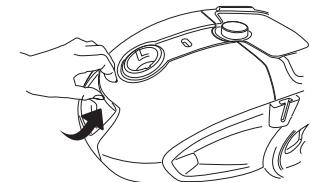
СОДЕРЖАНИЕ

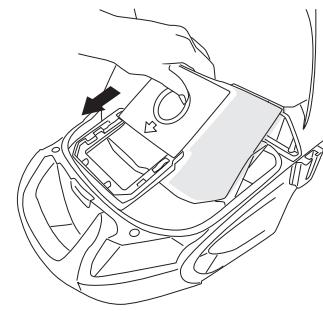
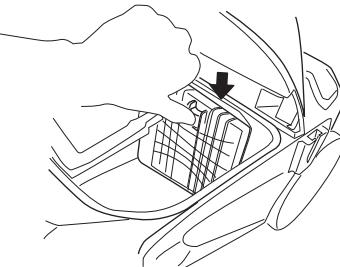
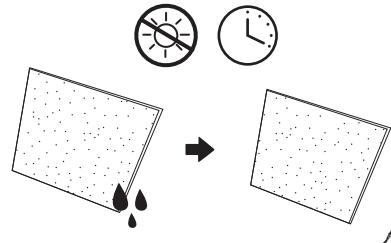
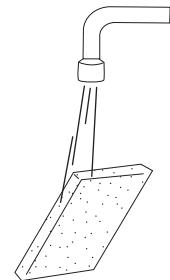
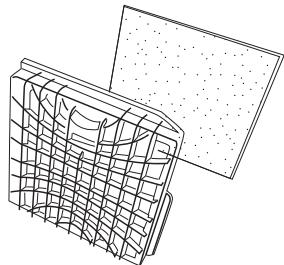
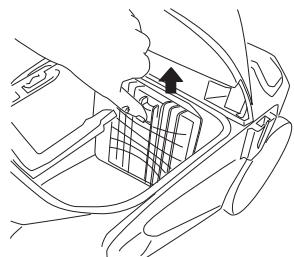
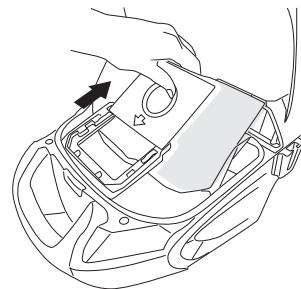
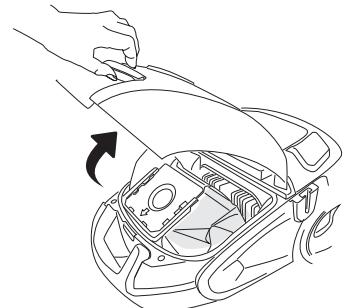
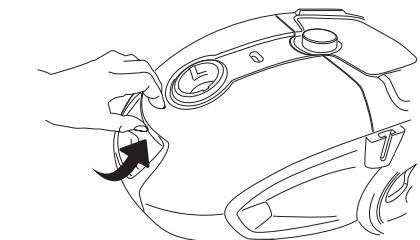
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	10
Технические характеристики	11
Комплектация	11
Устройство модели).....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	12
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13

A1

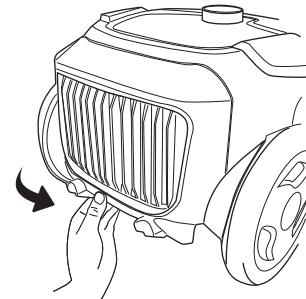
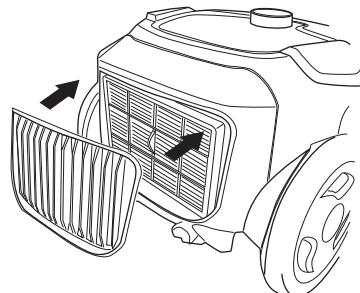
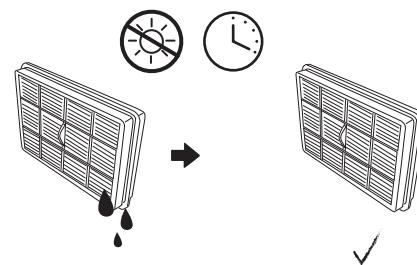
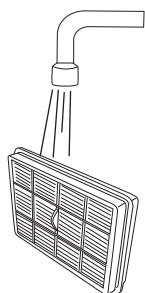
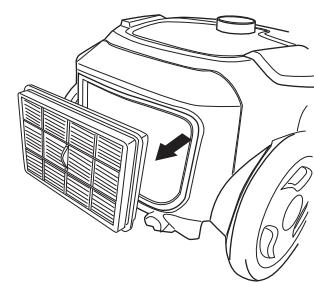
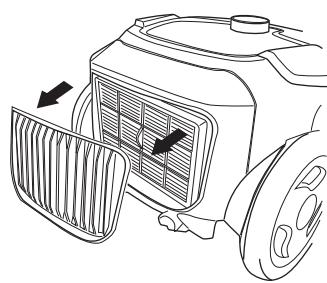
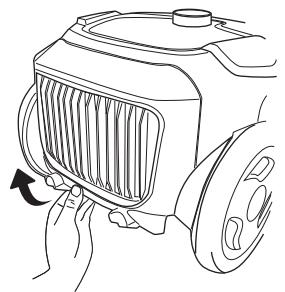


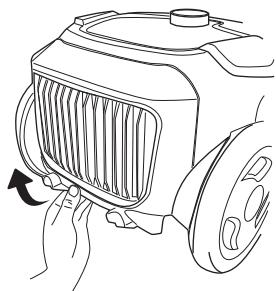


A4**A5**

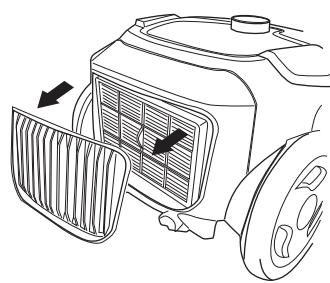


A7

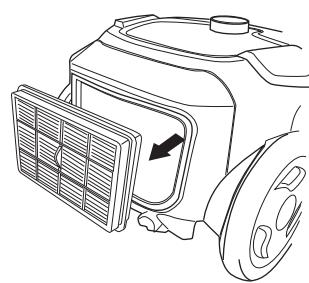




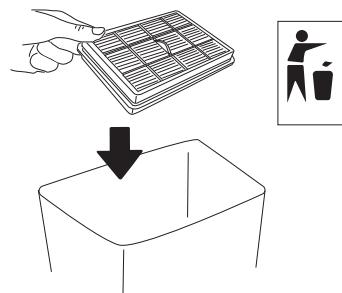
1



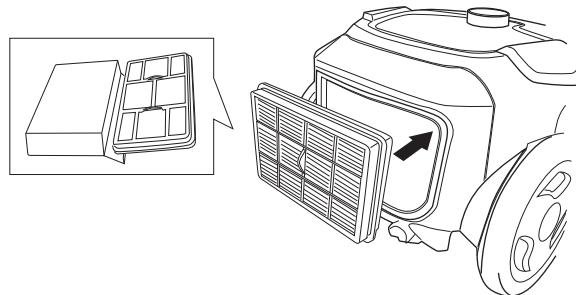
2



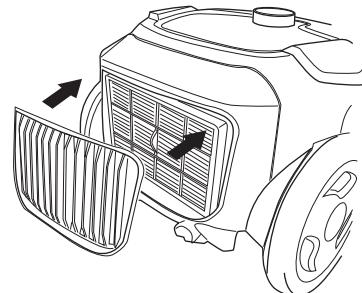
3



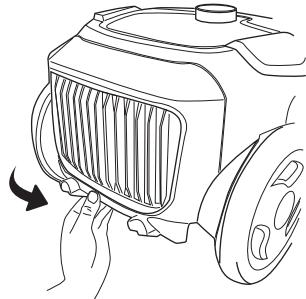
4



5



6



7

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос RV-326 предназначен для удаления пыли с полов и мебели в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не переносите прибор, удерживая его за кабель или шланг. Не закрывайте дверь при наличии кабеля или шланга в дверном проеме. Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.

- 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т.п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	RV-326
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	1800 Вт
Максимальная мощность.....	2000 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность всасывания.....	> 400 Вт
Система сбора пыли	мешок-пылесборник, выпускной фильтр
Объем пылесборника	3,5 л
Класс HEPA-фильтра	H13
Задний моторный фильтр.....	микрофильтр
Уровень шума	72 дБ
Радиус действия.....	9 м
Диаметр стальной телескопической трубы	35 мм
Регулятор мощности	на корпусе
Поворот шланга.....	360°
Индикация заполнения пылесборника / перегрузки двигателя	есть
Сматывание электрошнурна.....	автоматическое
Габаритные размеры	460 × 306 × 240 мм
Вес нетто	5,43 кг
Длина электрошнурна	7 м

Комплектация

Пылесос	1 шт.
Гофрированный шланг	1 шт.
Стальная телескопическая труба	1 шт.
Универсальная щетка «пол/ковер».....	1 шт.
Щелевая насадка «2 в 1»	1 шт.
Насадка для мягкой мебели.....	1 шт.
Мини-турбощетка	1 шт.
Многоразовый текстильный мешок-пылесборник	1 шт.
Одноразовые бумажные мешки-пылесборники	3 шт.

Руководство по эксплуатации 1 шт.
Сервисная книжка 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема A1, стр. 4)

1. Мешок-пылесборник
2. Входное отверстие
3. Крышка отсека для пылесборника
4. Фиксатор крышки
5. Ручка для переноски
6. Моторный фильтр
7. Решетка моторного фильтра
8. Выпускной HEPA-фильтр
9. Решетка отсека выпускного фильтра
10. Электрошнур
11. Крепление для насадки при вертикальной парковке
12. Кнопка автоматического сматывания электрошнура
13. Регулятор мощности двигателя
14. Индикатор заполнения пылесборника / перегрузки двигателя
15. Кнопка включения/выключения прибора
16. Крепление для насадки при горизонтальной парковке
17. Колеса
18. Щелевая насадка «2 в 1»
19. Насадка для мягкой мебели
20. Гофрированный шланг
21. Механический регулятор силы воздушного потока
22. Стальная телескопическая труба с регулятором высоты
23. Универсальная щетка «пол/ковер»
24. Мини-турбощетка

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдер- жать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Проверьте наличие и правильность установки мешка-пылесборника, моторного и выпускного фильтров. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят 4 насадки:

- **Универсальная щетка «пол/ковер»** подходит для очистки полов с гладким покрытием или коврового покрытия с коротким ворсом;
- **Щелевая насадка «2 в 1»** подходит для очистки труднодоступных мест;
- **Насадка для мягкой мебели** подходит для удаления пыли и шерсти животных с предметов интерьера;
- **Мини-турбощетка** подходит для уборки поверхностей, загрязненных шерстью животных и другим трудноубираемым мусором.

Порядок сборки прибора см. на схеме A2 (стр. 5).

Для компактного хранения пылесоса на боковой стенке и на днище предусмотрены специальные фиксаторы для крепления насадки «пол/ковер» (см. схему A2.4).

Порядок использования прибора см. на схеме A3 (стр. 5). Во избежание выхода из строя механизма сматывания электрошнура не вытягивайте его из корпуса дальше желтой отметки.

Во время уборки вы можете настраивать мощность пылесоса с помощью поворотного механического регулятора на корпусе, а также изменять силу воздушного потока, используя регулятор на ручке (см. схему A3.4).

Регулярно проводите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Индикатор заполнения пылесборника / перегрузки двигателя

Если индикатор на крышке пылесборника стал красным:

- Всасывание воздуха блокируется при высокой мощности работы двигателя (двигатель перегружен). Выключите пылесос, отсоедините его от электросети. Проверьте насадки, телескопическую трубу, гофрированный шланг и пылесборник на наличие засоров. Удалите засоры.
- Мешок пылесборника заполнен. Выключите пылесос, отсоедините его от электросети. Замените или очистите мешок пылесборника согласно схеме A4 или A5 (стр. 6).

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Прежде чем приступить к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

Порядок замены одноразового пылесборника и очистки многоразового текстильного пылесборника см. на схемах **A4** и **A5** (стр. 6).

Порядок очистки моторного фильтра см. на схеме **A6** (стр. 7).

Порядок очистки и замены выпускного НЕРА-фильтра см. соответственно на схемах **A7** и **A8** (стр. 8, 9).

i Моторный фильтр очищайте не реже одного раза в месяц, очищайте или заменяйте пылесборники по мере заполнения.

Не промывайте выпускной НЕРА-фильтр – это может вывести его из строя. Ресурс работы НЕРА-фильтра составляет не менее 12 месяцев.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор на включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Во время работы мощность всасывания заметно снизилась, появился сильный шум или прибор самоприводило выключился	Пылесборник переполнен	Проведите очистку прибора (см. раздел «Ход за прибором»)
	Фильтры засорены	
	Насадка, телескопическая труба или гофрированный шланг засорены	
Не работает блок управления прибором на ручке	Элементы питания не установлены или их емкость исчерпана	Установите или замените элементы питания, соблюдая полярность

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 3 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 4 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

i Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не переносяте прилад, утримуючи його за кabel або шланг. Не закривайте двері за наявності кабелю або шланга в дверному отворі. Не закривайте двері при наявності кабеля або шланга в дверному проемі. Не протягуйте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла.



Стежите за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

ПОМНЕТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу перевіряється, що він відключений від електромережі і цілком остинув. Строго додержуйте інструкції по очищенню приладу.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте всмоктувальні отвори. Блокування всмоктування повітря може привести до пошкодження двигуна.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або помінати його під струмінь води!

Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:

1. У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
2. На відкритому повітрі – потрапляння вологи або сторонніх предметів усередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
3. Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено підносити всмоктувальну насадку до будь-яких ділянок тіла або одягу. Необережне використання може привести до серйозних травм.
- Заборонено всмоктувати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.

- Заборонено всмоктувати будь-які рідини, а також прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологої всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.
- Заборонено всмоктувати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно й інші дрібнодисперсні сипкі речовини, а також будівельний пил, частки штукатурки, гіпсу, бетону або цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено всмоктувати гострі предмети: цвяхи, бітє скло тощо. Можливе пошкодження пилозбирача та фільтрів.
- Забороняється експлуатація приладу з помітними пошкодженнями на корпусі або шнурі електро живлення, після падіння або у разі виникнення неполадок у роботі. У разі виникнення будь-яких несправностей відключіть прилад від електромережі та зверніться до сервісного центру.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без додаткової додаткової пропозиції.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

STOP **УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RV-326
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність	1800 Вт
Максимальна потужність	2000 Вт
Захист від ураження електро струмом.....	клас II
Потужність всмоктування	> 400 Вт
Система збирання пилу.....	мішок-пилозбирач, випускний фільтр
Об'єм пилозбирача	3,5 л
Клас НЕРА-фільтра	H13
Захисний моторний фільтр	мікро фільтр
Рівень шуму	72 дБ
Радіус дії	9 м
Діаметр сталевої телескопічної труби	35 мм
Регулятор потужності.....	на корпусі
Поворот шланга.....	360°
Індикація заповнення пилозбирача / перевантаження двигуна	є
Змотування електро шнуря	автоматичне
Габаритні розміри.....	460 × 306 × 240 мм
Вага нетто (повна комплектація).....	5,43 кг
Довжина шнура.....	7 м

Комплектація

Пилосос.....	1 шт.
Гофрований шланг	1 шт.
Сталева телескопічна труба	1 шт.
Універсальна щітка «підлога/килим»	1 шт.
Шлінгова насадка «2 в 1»	1 шт.
Насадка для м'яких меблів	1 шт.
Міні-турбо щітка	1 шт.
Багаторазовий текстильний мішок-пилозбирач	1 шт.
Одноразові паперові мішки-пилозбирачі	3 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)

1. Мішок-пилозбирач
2. Вхідний отвір
3. Кришка відсіку для пилозбирача
4. Фіксатор кришки
5. Ручка для перенесення

- 6. Моторний фільтр
- 7. Решітка моторного фільтра
- 8. Випускний НЕРА-фільтр
- 9. Решітка відсіку випускного фільтра
- 10. Електрошнур
- 11. Кріплення для насадки при вертикальному паркуванні
- 12. Кнопка автоматичного змотування електрошнура
- 13. Регулятор потужності двигуна
- 14. Індикатор заповнення пилозбирача / перевантаження двигуна
- 15. Кнопка увімкнення/вимкнення приладу
- 16. Кріплення для насадки при горизонтальному паркуванні
- 17. Колеса
- 18. Шілинна насадка «2 в 1»
- 19. Насадка для м'яких меблів
- 20. Гофрований шланг
- 21. Механічний регулятор сили повітряного потоку
- 22. Сталева телескопічна труба з регулятором висоти
- 23. Універсальна щітка «підлога/килим»
- 24. Міні-турбощітка

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Корпус приладу пропріт вологою тканиною та дайте йому висохнути. Перевірте наявність і правильність установки мішка-пилозбирника, моторного та випускного фільтрів. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, очистіть його.

Перед використанням переконайтесь, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

До комплекту поставки приладу входять 4 насадки:

- **Універсальна щітка «підлога/килим»** підходить для очищення підлог з гладким покриттям або килимового покриття з коротким ворсом;
- **Шілинна насадка «2 в 1»** підходить для очищення важкодоступних місць;
- **Насадка для м'яких меблів** підходить для видалення пилу та шерсті тварин із предметів інтер'єру;

- **Міні-турбощітка** підходить для очищення поверхонь, забруднених шерстю тварин і іншим сміттям, що важко піддається прибиранню.

Порядок складання приладу див. на схемі A2 (стор. 5). Для компактного зберігання пилососа на бічній стінці та днищі передбачені спеціальні фіксатори для кріплення насадки «підлога/килим» (див. схему A2.4).

Порядок використання приладу див. на схемі A3 (стор. 5). Щоб уникнути виходу з ладу механізму змотування електрошнура, не витягуйте його з корпусу далі жовтої позначки.

Під час прибирання ви можете налаштовувати потужність пилососа за допомогою поворотного механічного регулятора на корпусі, а також змінювати силу повітряного потоку, використовуючи регулятор на руці (див. схему A3.4).

Регулярно очищуйте прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

Індикатор заповнення пилозбирача / перевантаження двигуна

Якщо індикатор на кришці відсіку пилозбирача став червоним, це означає:

- Всмоктування повітря блокується при високій потужності роботи двигуна (двигун перевантажений). Вимкніть пилосос, від'єднайте його від електромережі. Переїрте насадки, телескопічну трубу, гофрований шланг і пилозбирач на наявність засмічення. Видаліть засмічення.
- Мішок пилозбирача заповнений. Вимкніть пилосос, від'єднайте його від електромережі. Замініть або очистіть мішок пилозбирача відповідно до схеми A4 або A5 (стор. 6).

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що він відключений від електромережі. Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною.



ЗАБОРНОЯТЬСЯ поміщати моторний блок, штепсель та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду, а також використовувати для очищення приладу будь-які хімічно агресивні або абразивні речовини.

Порядок заміни одноразового пилозбирача й очищення багаторазового текстильного пилозбирача див. на схемах A4 і A5 (стор. 6).

Порядок очищення моторного фільтра див. на схемі A6 (стор. 7).

Порядок очищення та заміни випускного НЕРА-фільтра див. на схемах A7 і A8 (стор. 8, 9).



Моторний фільтр очищуйте не рідше ніж один раз на місяць, очищуйте або замінуйте пилозбирачі в міру заповнення.

Не промивайте випускний НЕРА-фільтр – це може вивести його з ладу. Ресурс роботи НЕРА-фільтра становить не менше ніж 12 місяців.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не працює, індикатор живлення не горить	Прилад не підключено до електромережі Несправна електрична розетка	Підключіть прилад до електромережі Увімкніть прилад у справну розетку
Під час роботи потужність всмоктування помітно знизилася, з'явився сильний шум або прилад мимоволі вимкнувся	Пилозбирач переповнений Фільтри засмічені Насадка, телескопічна труба або гофрований шланг засмічені	Очистіть прилад (див. розділ «Догляд за приладом»)
Не працює блок управління приладом на руці	Елементи живлення не встановлені або їхня емність вичерпана	
		Встановіть або замініть елементи живлення, дотримуючи полярності



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 3 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджені печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дані гарантія не поширяється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу становить 4 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқыңыз және анықтамалық ретіндеге сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистік жағдайларда қолдан- арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй номірлерінде, дүкендер, оғиштердің түрмистік бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап коректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынлатын куатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспап электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс.
- Құралды қолданғаннан кейін, сондай-ақ тазартқаннан кейін ажыратып отырыңыз. Электр сымын сымынан емес, штепселинен үстай отырып шығарыңыз.
- Құралды сымынан немесе құбыршегінен үстай отырып тасымалданыңыз. Есік ойында құбыршек немесе сымы болған кезде есікті жаппаңыз. Электр коректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 **ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанақына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бүфаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкеліу мүмкін.

 **Aспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

1. Ұлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа түйікталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы түркінің ішіне түсіі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкеліу мүмкін.
3. Улы және тез жаныш заттардың жаңында, жаңа жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.) немесе жағар май шаңы. Өттік немесе жарылғыс қаупі болады.
- Кийім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақындатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Абайламай пайдалану курделі жаракаттарға әкеліу мүмкін.
- Қызыған немесе сұыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықысып немесе жаңып жатқан қоқысты соруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.
- Кез келген сұйықты соруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ, сондай-ақ ылғалды беттерді - ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ұлғалдың ішкі жағына түсіі шаш-сорғыштың сыйнуына алып келіу мүмкін.

- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған үнтақтар, үн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ак күрылым шаңы, сылак бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалу немесе сұзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т.с. Шаң жинағыштар мен сұзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін электр қуат беру сымы немесе түркіндағы қөзге көрінетін зақымдарымен қуралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде қуралды электр желісінен ажыратыныз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Күрілғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мулік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

 Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	RV-326
Кернеу	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты	1800 Вт
Максималды қуаты	2000 Вт
Электр тоғына ұшыраудан корғаныс	II дәреже
Сору қуаты	> 400 Вт
Шаңды жинау жүйесі	шаш жинағыш-қап, кіргізетін сұзгі
Шаң жинағыш ауқымы	3,5 л
НЕРА сұзгістің класы	H13
Корғаныс мотор сұзгісі	шашын сұзгі
Шу деңгейі	72 дБ
Әрекет ету радиусы	9 м
Болат телескоп құбырының диаметрі	35 мм
Қуатты реттеғіш	түркінде
Құбыршекті ұры	360°
Қозғалтқыштың шамадан артын жүктелу / жаң жинағыштың толып қалу индикациясы	бар
Электрсымын орау	автоматты
Габаритті өлемдер	460 × 306 × 240 мм
Таза салмақ (толық жинақта)	5,43 кг
Электр сымның ұзындығы	7 м

Жинағы

Шаңсорғыш	1 дана
Гоффирленген құбыршек	1 дана
Болат телескоптың құбыры	1 дана
«Еден/кілем» әмбебап құбыр	1 дана
Жарықты қондырма «1 ішінде 2»	1 дана
Жұмысқа жиһазға арналған кондырма	1 дана
Шағын турбокөшірек	1 дана
Көп реттік тоқыма шаң жинағыш-қап	1 дана
Бірреттік қағаз шаң-жинағыш қаптар	3 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастаң өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- Шаң жинағыш қап
- Кіріс құбысы
- Шаң жинағышқа арналған бөлік қақпағы
- Қақпақты белгілігіш
- Тасымалдауға арналған тұтқа

6. Моторлы сүзгі
7. Моторлы сүзгі торы
8. Шығыс НЕРА-сүзгісі
9. Шығару сүзгісінің бөлігінің торы
10. Электрсымы
11. Тік кој кезінде қондырмаға арналған бекітіпе
12. Электр сымын автоматты орау батырмасы
13. Қозғалтқыштың қуатын реттегіш
14. Қозғалтқыштың қайта жүктеу / шаң жинағыштың толтыру индикаторы
15. Құралды қосу/ақырату батырмасы
16. Қолденен кој кезінде қондырмаға арналған бекітіпе
17. Денгелектер
18. Жарықты қондырма «1 ішінде 2»
19. Жұмсақ жиһазға арналған қондырма
20. Гофрленген құбыршек
21. Аяғының күшін меканикалық реттегіш
22. Биіктікі реттегіші бар болат телескоп құбыры
23. Әмбебап «еден/кілем» қондырма
24. Шағын турбоқылышық

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертметтің жапсырыма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұсташа қажет.

Құралдың корпузын ылғалды матамен сұртіңде күрфатыңыз. Шаңжю-қал моторы және шығару сүзгіштің бар болуын және дұрыс орнатылу тексеріліз. Бөтен істі болдырмай шілін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануның, сыйнығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына 4 қондырма кіреді:

- Әмбебап «еден/кілем» қондырма әмбебап щеткасы тегіс жабын немесе түгі қысқа кілем жабынымен едендерді тазартуға жақсы келеді;
- Жарықты қондырма «1 ішінде 2» тесірі бар қондырма қолжетімділігі қын орындарды тазартуға жақсы келіседі;

- **Жұмсақ жиһазға арналған қондырма** жиһаздардан жануар жүндөрі мен шанды кетіруге жақсы келеді;
- **Шағын турбоқылышық** жануарлардың жүні және басқа да қын тазаланатын қоқыс түрлерін тазартуға жарамды.

Құралды тазарту ретін **A2** сызбанусқасынан қарының (5 бет). Шаңсорғышты жинақы сақтау шілін бүйір қабырғасы және түбінде «еден/кілем» қондырмасын бекітүге арналған арнайы белгілігіштер қарастырылған (**A2.4** сызбасынан қараңыз).

Құралды пайдалану ретін **A3** сызбанусқасында (5 бет). Электр сымын орау механизмінің істен шығын болдырмай шілін оны түркінан сары белгісіне дейін тартпаңыз. Жинау кезінде түркіндағы айналмалы меканикалық реттегіштік комегімен қуатты баптап аласыз, сондай-ақ тетіктерін реттегішті қолдана отырып ауа ағынының күшін өзгерте аласыз (**A3.4** сызбасын қараңыз).

«Аспалтың күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес құралды тазалауды жүйелі жүргізіңіз.

Қозғалтқыштың қайта жүктеу / шаң жинағыштың толу индикаторы

Егер шаң жинағыштың бөлігінің қақлағында индикатор қызыл болса, он келесінің білдіреді:

- Ауаны сору қозғалтқыштың қуаты жоғары болған кезде бүгітталады (қозғалтқыш шамадан артық жүктелген). Шаң сорғыштың ажыратының, оны электр желісінен алып тастаңыз. Қондырмаларды, телескоптың құбырларды, гофрленген құбыршек пен шаң жинағыштарда қоқыстың болуын тексеріңіз. Қоқыстың алып тастаңыз.
- Шаң жинағыштың қабы толып кеткен. Шаңсорғыштың ажыратының, оны электр желісінен алып тастаңыз. Шаң жинағыштың қапшырын **A4** немесе **A5** сызбаларына сәйкес тазалаңыз немесе ауыстырыңыз (6 бет).

III. АСПАЛТЫҢ КҮТИМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың түркін жұмсақ матамен сүртіп отырыңыз.

! Моторлы блок, айыр мен сымды су ағынының астына немесе суға салуға тыымын салынады, сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті немесе абразивті заттарды құралды тазалау шілін қолдануға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ.

Бірреттік шаң сорғышты ауыстыру және көп реттік тоқыма шаң жинағышты тазалау тәртібі реті **A4** және **A5** сызбасында көрсетілген (6 бет).

Мотор сүзгісін тазарту тәртібі **A6** сызбасынан қараңыз (7 бет).

НЕРА-сүзгіні тазарту және ауыстыруды тәртібі **A7** және **A8** сызбасынан қараңыз (8, 9 бет).

i Моторлы сүзгіні айна бір реттеп кем емес тазартып отырыңыз, толууна қарай шаң жинағыштарды алмастырыңыз немесе тазартып отырыңыз.

Шығатын НЕРА-сүзгіні жуманыз - бул оны істен шығаруы мүмкін. НЕРА-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан кем емес уақыттың құрайдай.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күрғатыңыз. Құралдың күргәк желденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей құн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне екелу мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚ ҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді, қуат көзі индикаторы жаңбайды	Құрал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыныз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
Жұмыс кезінде сору куаты елеуіл турде төмөнеді, қатты шу пайда болды немесе құрал өздігінен ажыратылды	Шаш сорғыш шамадан артық толды Сүзгілер қоқықа толды Гофрленген күбышшек немесе телескопты құбыр қоқықа толған	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізініз)
Тұтіктегі құралмен басқару тетігі жұмыс істемейді	Қуат беру элементтері орнатылған немесе олардың ыдысы таусылды	Қарама-қарсылықты сақтай отырып қуат беру элементтерін алмасырыңыз немесе орнатыңыз



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 3 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндө, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларапар жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығызыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сыйкестендіру жасырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 4 жылды құрайды.

Орнамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтардағы қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанмаңыз.

 Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l ca referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi considerabil durata de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijuliu.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și regulilor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică, verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (vedeți caracteristicile tehnice sau tabla din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Dispozitivul nu trebuie să fie lăsat nesupravegheat până când este conectat la rețeaua de alimentare.
- Deconectați dispozitivul din priză după utilizare, și deasemenea în timpul curățării acestuia. Îndepărtați cablul cu mâinile uscate, ținându-l de priză, dar nu de cablu.
- Nu transportați dispozitivul, ținându-l de cablu sau furtun. Nu închideți ușa dacă există cablu sau furtun în ușă. Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.



RETINETI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.

- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.
- Nu permiteți pătrunderea elementelor străine în compartimentul motorului dispozitivului. Nu închideți orificiile de absorție. Blocarea absorției aerului poate duce la dereglerarea motorului.



SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!

Este interzisă utilizarea dispozitivului în următoarele cazuri:

1. În încăperile cu umiditate ridicată. Există pericolul de scurt-circuit, care provoacă defectarea motorului.
2. În aer liber – umiditatea sau obiectele străine în interiorul carcasei dispozitivului pot duce la deteriorarea gravă a acestuia.
3. În apropierea substanelor toxice și inflamabile, în încăperile cu o concentrație mare de vaporii de substanțe inflamabile (vopsele, solventi și.m.d.) sau praf combustibil. Există pericolul de explozie sau foc.
- Este interzis de a aduce duza de aspirație la orice părți ale corpului sau îmbrăcăminte. Manipularea dură poate duce la răniri grave.
- Este interzisă de a aspira o cenușă fierbinte sau refrigerată, cărbuni, și deasemenea mucurile de tigară nestinse, gunoiul arzând sau mocnind. Blocajul poate provoca incendiu.
- Este interzis de a aspira orice lichide, și deasemenea de a curăța suprafețele umede – podelele umede sau covoarele. Umiditatea în interiorul aspiratorului poate provoca leziuni grave.
- Este interzisă aspirarea pulberii pentru reumplerea cartușelor (tonere) aparatelor copiatice și imprimantelor, făină și alte particule fine, și deasemenea

praf de construcții, particule de ipsos, gips, beton sau ciment. Există pericolul blocării filtrelor sau deteriorarea motorului.

- Este interzis să aspirați obiecte ascunse: cuie, sticlă spartă și.m.d. Este posibilă deteriorarea sacului de praf și filtrelor.
- Este interzis utilizarea dispozitivului cu deteriorări vizibile pe carcăsa sau cablu de alimentare, după cădere sau la apariția unor defectuji în activitate. La apariția oricărui defectuji deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și adresați-vă la centrul de servicii.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (înclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curiatarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copii ne-supravegheatați de adulți.
- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată nef profesional poate duce la defectuji, leziuni și deteriorarea bunurilor.



ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.

Caracteristici tehnice

Model.....	RV-326
Tensiune	220-240 V, 50 Hz
Putere nominală.....	1800 W
Putere maximă	2000 W
Protecția împotriva electrocutării.....	clasa II
Puterea de absorbtie.....	> 400 W
Sistemul de colectare a prafului.....	sacul de praf, filtrul de evacuare
Volumul sacului de praf	3,5 l
Clasa filtrului HEPA	H13
Filtru de protecție al motorului	microfiltru
Nivelul zgomotului.....	72 dB
Raza de acțiune.....	9 m
Diametrul tubului telescopic de otel.....	35 mm
Regulatorul puterii	pe carcăsa
Rotirea furtunului.....	360°
Indicatorul umplerii sacului de praf / suprasarcina motorului	este
Evacuarea cablului.....	automat
Mărimele gabaritului	460 × 306 × 240 mm
Masa netă (încărcare completă).....	5,43 kg
Lungimea cablului de alimentare.....	7 m

Compleiere

Aspirator.....	1 buc.
Furtun ondulat	1 buc.
Tub telescopic din otel	1 buc.
Perie universală "podea/covor"	1 buc.
Accesoriu pentru spații înguste "2 în 1"	1 buc.
Duză pentru mobilier moale	1 buc.
Mini perie turbo	1 buc.
Sac pentru praf reutilizabil	1 buc.
Pungi de unică folosință de praf de hârtie.....	3 buc.
Instrucțiuni de utilizare.....	1 buc.
Carte de service.....	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția dispozitivului (schemă A1, pag. 4)

1. Sac de praf
2. Admisie
3. Capacul sacului de praf

4. Fixatorul capacului
5. Mâner de transportare
6. Filtrul motorului
7. Filtrul motorului grilă
8. Filtru de evacuare HEPA
9. Capacul grille a filtrului de evacuare
10. Cablu de alimentare
11. Echipamente de montaj pentru parcare pe verticală
12. Butonul de derulare automată a cablului
13. Regulatorul puterii motorului
14. Indicatorul umplerii sacului de praf/ suprasarcinii motorului
15. Butonul conectării/deconectării dispozitivului
16. Echipamente de montaj pentru parcare orizontală
17. Roti
18. Accesoriu pentru spații înguste "2 în 1"
19. Duză pentru mobilier moale
20. Furtun ondulat
21. Regulator mecanic al puterii debitului de aer
22. Tub telescopic din oțel cu reglarea înălțimii
23. Perie universală "podea/covor"
24. Mini perie turbo

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promotionale.

 *Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatorare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!*

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Ștergeți carcasa dispozitivului cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuze. Verificați disponibilitatea și corectitudinea de instalare a sacului de praf, filtrului motorului și celui de evacuare. Pentru evitarea apariției unui miros străin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia.

Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale aerogrillului universal nu au deteriorări, spargeri și alte defecte.

II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

În setul furnizat al dispozitivului intră 4 duze:

- **Perie universală "podea/covor"** se potrivit pentru curățarea podeelor cu un strat neted sau covoarelor cu păr scurt;

- **Accesoriu pentru spații înguste "2 în 1"** se potrivit pentru curățarea locurilor greu accesibile;
- **Duză pentru mobilierul moale** se potrivit pentru eliminarea prafului și blănii animalelor de pe obiectele din interior;
- **Mini perie turbo** este potrivită pentru curățarea suprafețelor, blana contaminată a animalelor și altor resturi greu de curățat.

Ordinea asamblării dispozitivului urmăriți pe schema A2 (pag. 5). Pentru depozitarea compactă a aspiratorului pe un perete lateral la partea de jos sunt cleme speciale pentru fixarea duzei "podea/covor" (urmăriți schema A2.4).

Ordinea utilizării dispozitivului urmăriți pe schema A3 (pag. 5). Pentru a evita defecarea mecanismului de derulare a cablului de alimentare nu-l trageți din carcăsă mai mult de marcadul galben.

În timpul curățeniei dumneavoastră puteți regla puterea aspiratorului cu ajutorul butonului mecanic rotativ de pe carcăsă, și deasemenea să schimbați puterea fluxului de aer, folosind regulatorul de pe mâner (urmăriți schema A3.4).

Regulat efectuați curățarea dispozitivului în corespondere cu recomandările secțiunii "Înțreținerea dispozitivului".

Indicatorul umplerii sacului de praf / suprasarcinii motorului

Dacă indicatorul de pe capacul sacului de praf a devenit roșu, aceasta înseamnă:

- Absorbția aerului se blochează la puterea de lucru înaltă a motorului (motorul este supraîncărcat). Deconectați aspiratorul, deconectați-l de la sursa de alimentare. Verificați duzele, tubul telescopic, furtunul ondulat și sacul de praf în prezența de blocaje. Eliminați blocajele.
- Punga sacului de praf este plină. Deconectați aspiratorul, deconectați-l de la sursa de alimentare. Schimbăți sau curățați sacul aspiratorului în conformitate cu schemele A4 sau A5 (pag. 6).

III. ÎNTRĂȚINEREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă, că este deconectat de la sursa de alimentare. Ștergeți carcasa dispozitivului cu o cărpă moale umedă.

 *SE INTERZICE să puneti unitatea motorului, plugul și cablul de alimentare sub jetul de apă sau să le scufundați în apă, și deasemenea să utilizați pentru curățarea dispozitivului oricare produse chimice agresive sau abrazive.*

Ordinea schimbarea sacului de praf de unică folosință și curățării sacului de praf textil reutilizabil urmăriți pe schemele A4 și A5 (pag. 6).

Ordinea curățării filtrului motorului urmăriți pe schema A6 (pag. 7).

Ordinea curățării și schimbarea HEPA-filtrului de evacuare urmăriți pe schemele A7 și A8 (pag. 8, 9).



Filtrul motorului curăță-l cel puțin o dată pe lună, curăță sau schimbați sacul de praf în dependență de cantitatea de murdărie.

Nu spălați filtrul de evacuare HEPA – aceasta îl poate defecta. Durata de activitate a filtrului HEPA constituie nu mai puțin de 12 luni.

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înlăturare
Dispozitivul nu funcționează, indicatorul de alimentare nu arde	Dispozitivul nu este conectat la rețea electrică	Conectați dispozitivul la rețea electrică
	Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
În timpul activității puterea de absorție a scăzut semnificativ, a apărut un zgomot puternic sau dispozitivul s-a oprit spontan	Sacul de praf este supraîncărcat	Efectuați curățarea dispozitivului (urmăriți secțiunea "Îngrijirea dispozitivului")
	Filtrele sunt înfundate	
	Duza, tubul telescopic sau furtunul ondulat sunt înfundate	
Nu lucrează blocul de control al dispozitivului pe mâner	Bateriile nu sunt încărcate sau capacitatea lor s-a epuizat	Instalați sau schimbați bateriile, urmărind polaritatea



În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 3 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate, prin reparări, înlocuirea pieselor sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrica, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care

data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulației necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 4 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-326-CIS-UM-2